

大会
安全理事会Distr.: General
27 December 2024
Chinese
Original: English

大会

安全理事会

第七十九届会议

第七十九年

议程项目 32、60、61、69、71、84 和 132

预防武装冲突

联合国难民事务高级专员的报告、与难民、回返者和
流离失所者有关的问题以及人道主义问题

建设和平和保持和平

消除种族主义、种族歧视、仇外和相关不容忍言行

促进和保护人权

国内和国际的法治

保护责任与防止灭绝种族、战争罪、
族裔清洗和危害人类罪

2024 年 12 月 27 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递阿塞拜疆共和国总统伊利哈姆·阿利耶夫向 2024 年 12 月 5 日和 6 日在阿塞拜疆巴库举行的题为“返回权：推动为被驱逐出亚美尼亚的阿塞拜疆人伸张正义”的第二次国际会议的与会者发表的讲话(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 32、60、61、69、71、84 和 132 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

托菲格·穆萨耶夫(签名)



2024 年 12 月 27 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

向 2024 年 12 月 5 日和 6 日在阿塞拜疆巴库举行的题为“返回权：推动为被驱逐出亚美尼亚的阿塞拜疆人伸张正义”的第二次国际会议的与会者发表的讲话

目前，全世界有 1.2 亿多人面临被迫流离失所问题，没有国际社会的共同努力，就不可能有效解决这一问题。

阿塞拜疆人自上个世纪初以来也经历了流离失所问题。生活在西阿塞拜疆，即今天的亚美尼亚境内的阿塞拜疆人遭受了族裔清洗，分阶段地被强行驱逐出他们的历史家园。在 1918-1921 年、1948-1953 年和 1987-1991 年发生的极为恐怖的驱逐事件之后，数十万阿塞拜疆人被赶出其祖传家园，在阿塞拜疆寻求庇护。由于这些残暴的驱逐行为，没有一个阿塞拜疆人留在亚美尼亚，亚美尼亚成为一个单一民族国家。

亚美尼亚正在尽其所能否认以下方面，即几个世纪以来阿塞拜疆人在其祖传土地上生活并创造了丰富的文化遗产。亚美尼亚摧毁了数千年来阿塞拜疆人在西阿塞拜疆创造的文化遗产——历史遗址、墓地、清真寺和定居点，使阿塞拜疆阿希克艺术遭受巨大破坏，而这些艺术被教科文组织确认为世界文化遗产。

在这些历史和文化遗址中，只有蓝色清真寺幸存下来，它是阿塞拜疆建筑和伊斯兰文化最引人注目的实例之一。然而，亚美尼亚正试图故意改变蓝色清真寺的原有历史和建筑风格，并将其改名。此种旨在歪曲和改写区域历史和文化景观的破坏性步骤，无异于不容忍和种族主义。

亚美尼亚并未就此停止，而是将其行动升级为针对阿塞拜疆的军事侵略，占领阿塞拜疆领土，实施族裔清洗，摧毁和掠夺城市和村庄，并用无数地雷污染我们的土地。

阿塞拜疆人民从未接受过此种不公正，并努力向世界传达他们的真理之声。爱国战争最终使阿塞拜疆在 2020 年取得光荣胜利，为我们被驱逐出卡拉巴赫和东赞格祖尔的同胞返回自己的家园创造了机会。阿塞拜疆的正义之战是国际法规则的胜利，是对解决全球范围内的被迫流离失所问题的巨大贡献。在被解放地区，正在顺利推进“大回返国家方案”执行工作。

不幸的是，亚美尼亚社会对阿塞拜疆人民根深蒂固的仇恨、“大亚美尼亚”的神话、仍载于亚美尼亚宪法的对阿塞拜疆的领土主张以及该国的迅速武装，阻碍了两国之间的持久和平。

亚美尼亚正蓄意将西阿塞拜疆共同体的活动说成是对其领土完整的威胁。但该共同体的目标是促进我们从西阿塞拜疆流离失所的同胞和平、安全和有尊严地返回其祖传土地。这是一个纯粹的人权问题。亚美尼亚将该共同体的活动称为威胁，这是企图歪曲问题的实质，否认载于国际法的返回权。

西阿塞拜疆共同体一再促请亚美尼亚政府进行对话，但对方一直拒绝这些倡议。亚美尼亚必须启动与该共同体的谈判，采取切实步骤恢复西阿塞拜疆人的基本权利。此外，亚美尼亚必须允许教科文组织实况调查团监测阿塞拜疆人的历史和文化遗产遭破坏和歪曲的情况，并对这一领域的合作持开放态度。

极为重要的是，国际社会应当根据国际法支持西阿塞拜疆共同体成员的和平倡议，以确保他们返回家园的权利。以成功执行《返回构想》为基础的举措，将为西阿塞拜疆人和平、安全和有尊严地返回自己的故土作出巨大贡献。

谨祝愿此次会议取得成功，以保障在不同时期被迫离开祖传土地、目前定居在阿塞拜疆和世界各地一些国家的成千上万西阿塞拜疆裔人的权利。我相信，此次国际会议将使国际社会了解阿塞拜疆人不时遭驱逐的真相，并在不久的将来成为就返回权和全球流离失所问题进行国际对话和意见交流的重要平台。

阿塞拜疆共和国总统

伊利哈姆·阿利耶夫先生阁下

2024年12月5日，巴库